

....., dn. ....  
(miejscowość)

| ZLECENIOBIORCA                                                                                          |                                                |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna</b><br><b>ul. Mogielnicka 67</b><br><b>05-600 Grójec</b> | tel.: 48-664-22-58                             | Sekcja Higieny<br>Komunalnej<br>wewn. 13 |
|                                                                                                         | www.gov.pl/web/psse-grojec                     |                                          |
|                                                                                                         | e-Doręczenia <b>AE:PL-74937-78059-ERCJG-20</b> |                                          |
|                                                                                                         | e-mail: sekretariat.psse.grojec@sanepid.gov.pl |                                          |

| ZLECENIODAWCA                                                                                      |                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b>                                                                                          | <b>2. Odbiorca dokumentu:</b><br>(adres do korespondencji) |
| <input type="checkbox"/><br>podmiot prowadzący<br>działalność gospodarczą,<br>instytucja           | <input checked="" type="checkbox"/> e-Doręczenia           |
| <input type="checkbox"/><br>osoba fizyczna                                                         | adres siedziby/zamieszkania (jak w pkt 1)                  |
| nazwa firmy; siedziba / imię i nazwisko; adres<br>zamieszkania<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | e-mail                                                     |
| NIP                                                                                                | inny<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....                   |
| Osoba<br>do kontaktu                                                                               |                                                            |
| Nr telefonu                                                                                        |                                                            |

## UMOWA ZLECENIA

1. Cel badania próbki wody:

☐  
☐

przedłożenie wyników jednostce kontrolującej (obszar regulowany prawnie)

na użytek własny

2. Zlecam:

|                          |                                                                         |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | pobór próbki/próbek wody do badania laboratoryjnego (158zł za 1 próbkę) |
| <input type="checkbox"/> | transport próbki/próbek wody do laboratorium (158 zł)                   |
| <input type="checkbox"/> | wydanie zaświadczenia (158 zł) – zaznaczyć, jeśli jest konieczne        |

3. Miejsce pobrania próbki (nazwa obiektu, adres): .....  
.....

4. Pochodzenie próbki:

☐  
☐

studnia głębinowa

studnia kopana

☐  
☐

wodociąg lokalny

wodociąg publiczny .....

5. Punkt pobrania próbki (np. rodzaj pomieszczenia): .....  
.....

6. Podstawę zawarcia umowy zlecenia stanowi art. 23 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2025 r., poz. 1483, z późn. zm.), art. 734 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (t.j.: Dz. U. z 2026 r. poz. 795) oraz art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.j.: Dz.U. z 2023 r. poz. 1790).
7. Zleceniodawca wyznacza przedstawiciela, który uczestniczy w procesie poboru i podpisuje protokół pobierania próbek wody.
8. Zleceniodawca zobowiązany jest przygotować miejsce poboru próbki wskazane w pkt 3 w sposób umożliwiający jej prawidłowy pobór, w szczególności poprzez: zapewnienie swobodnego dostępu do punktu poboru, zapewnienie odpowiedniego kranu i umywalki z drożnym odpływem, oraz obecność osoby wyznaczonej zgodnie z pkt 7. Jeżeli z przyczyn leżących po stronie Zleceniodawcy (w tym w szczególności: brak dostępu do miejsca poboru, nieprzygotowanie punktu poboru, nieobecność osoby wyznaczonej zgodnie z pkt 7) pobór próbki nie będzie mógł zostać dokonany w umówionym terminie (po przyjeździe próbobiorcy), wówczas Zleceniodawca zobowiązany jest do pokrycia dodatkowego kosztu transportu, o którym mowa w pkt 12. Nie wyklucza to możliwości uzgodnienia nowego terminu poboru próbki na zasadach określonych w niniejszej umowie.
9. PSSE w Grójcu zapewnia ochronę praw własności i zachowanie poufności rodzaju zlecenia i tożsamości Zleceniodawcy.
10. Zleceniobiorca wykonuje usługę w oparciu o aktualnie obowiązujące normy.
11. Opłatę za czynności, o których mowa w pkt 2 niniejszej umowy, ustaloną w Zarządzeniu nr 8/2026 Dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Grójcu z dn. 27.07.2026, Zleceniodawca uiszcza w dniu złożenia umowy zlecenia, gotówką w kasie Zleceniobiorcy lub przelewem na konto bankowe

**32 1010 1010 0107 9322 3100 0000.**

12. Opłata za pobór i transport wynosi **316 zł** (158 zł za pobór 1 próbki wody i 158 zł za transport próbki/próbek, niezależnie od ich liczby). W przypadku zaznaczenia w pkt 2 wydania zaświadczenia, opłatę powiększa się o dodatkowe 158 zł.
13. W tytule przelewu należy wpisać nazwę usługi (pobór, transport próbki wody), nazwę / imię i nazwisko zleceniodawcy.
14. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową zlecenia mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
15. Wszelkie zmiany niniejszej umowy zlecenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
16. Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
17. Zakres badań: **(należy zaznaczyć wybrane parametry)** – badania wody wykonywane przez PSSE Radom

| I. BADANIA FIZYKO - CHEMICZNE |                         |     |  |                               |
|-------------------------------|-------------------------|-----|--|-------------------------------|
| 1.                            | Mętność                 | 7.  |  | Twardość (CaCO <sub>3</sub> ) |
| 2.                            | Barwa (Pt)              | 8.  |  | Utlenialność                  |
| 3.                            | Zapach                  | 9.  |  | Amoniak                       |
| 4.                            | Smak                    | 10. |  | Azotyny                       |
| 5.                            | pH                      | 11. |  | Azotany                       |
| 6.                            | Przewodność elektryczna | 12. |  | Chlorki                       |
|                               |                         | 13. |  | Żelazo                        |
|                               |                         | 14. |  | Mangan                        |
|                               |                         | 15. |  | Chlor wolny                   |

| II. BADANIA BAKTERIOLOGICZNE                              |  |                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                        |  | Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze w temp. 22°C                                             |
| 2.                                                        |  | Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze w temp. 36°C                                             |
| 3.                                                        |  | Liczba bakterii z grupy coli                                                                     |
| 4.                                                        |  | Escherichia coli                                                                                 |
| 5.                                                        |  | Enterokoki (paciorkowce kałowe)                                                                  |
| III. BADANIE BAKTERIOLOGICZNE WYKONYWANE W WODZIE CIEPŁEJ |  |                                                                                                  |
| 1.                                                        |  | Legionella sp. (metoda filtracji membranowej)<br>Matryca: A; Procedura 5, 7 (pożywka BCYE, GVPC) |

Badanie wody wykonuje PSSE Radom po podpisaniu umowy.

Informacji na temat odbioru wyniku badania próbki wody udziela PSSE w Radomiu (tel. (48) 34-51-589).

Koszt wykonania badań – według cennika PSSE w Radomiu.

PSSE w Radomiu wykonuje również oznaczenia innych parametrów, po uzgodnieniu. Ich wykaz znajduje się na stronie internetowej <https://www.gov.pl/web/psse-radom/pliki-do-pobrania8>

#### 18. Klauzula informacyjna:

Zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781) oraz Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich informacji (RODO) oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE wypełniając niniejszą umowę wskazuje się, że:

1. Administratorem, przekazanych przez Państwa danych jest Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, ul. Mogielnicka 67, 05-600 Grójec.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (art. 37 ust 1 lit a RODO). Inspektor wyznaczony jest do kontaktów w sprawach związanych z realizacją państwa praw wynikających z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych oraz w celu uzyskania informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Grójcu. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych – e-mail: [iod.psse.grojec@sanepid.gov.pl](mailto:iod.psse.grojec@sanepid.gov.pl).
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji zadań publicznych, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze) i art. 6 ust. 1 lit. e RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi) z zakresu nałożonego ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j.: Dz. U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz w celu realizacji niniejszej umowy zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy).
4. Celem przetwarzania danych jest spełnienie obowiązków wynikających z ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej z dnia 14 marca 1985 r. (t.j.: Dz. U. z 2024 r., poz. 416, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j.: Dz. U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz w celu realizacji niniejszej umowy.
5. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, a następnie przechowywane przez Administratora zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67, z późn. zm.) zgodnie z określonym terminem.
6. Państwa dane mogą być udostępniane organom nadzorczym, służbom i organom administracji publicznej, prokuraturze oraz innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa.
7. Zebrane od Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do podmiotów administracji poza Unią Europejską lub Europejskim Obszarem Gospodarczym chyba, że wymagałoby tego prawo.
8. Posiadają Państwo prawo do:
  - a) Dostępu do danych (art. 15 RODO);
  - b) Sprostowania/poprawienia swoich danych (art. 16 RODO);
  - c) Usunięcia danych osobowych w przypadkach określonych w art. 17 RODO tj:
    - gdy dane nie są już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane;
    - gdy wniesiono sprzeciw wobec przetwarzania na mocy art. 21 RODO;
    - gdy dane były przetwarzane niezgodnie z prawem;
    - gdy dane powinny być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku prawnego przewidzianego w prawie Unii lub prawa krajowego;
  - d) Ograniczenia przetwarzania danych (art. 18 RODO);
  - e) Przeniesienia danych (art. 20 RODO);
  - f) Wniesienia skargi do organu nadzorczego (art. 77 RODO), gdy uznają Państwo, iż przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza przepisy RODO lub inne przepisy określające sposób przetwarzania i ochrony danych osobowych.
9. Państwa dane osobowe są przetwarzane ręcznie oraz automatycznie w celu spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, jak również w celach statystycznych i archiwalnych.
10. Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wynikającym z niniejszej umowy jest dobrowolne, a ich nie podanie uniemożliwi zawarcie umowy. Dane osobowe w tym celu będą pozyskiwane zarówno od osoby, której dane dotyczą jak i od innych osób i centralnych rejestrów publicznych.
11. Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

#### Zgoda na przetwarzanie danych

Ja, niżej podpisany, wyrażam zgodę, aby moje dane osobowe w zakresie obejmującym: numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej były przetwarzane przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Grójcu w celu poinformowania mnie o załatwieniu sprawy, ewentualnych korektach i brakach formalnych w złożonym formularzu, konieczności uzupełnienia dokumentów, terminie płatności, zaległościach itp. Podanie przeze mnie moich danych osobowych jest dobrowolne. Jednocześnie oświadczam, iż zostałem poinformowany o prawie wycofania zgody w dowolnym momencie. Moje dane osobowe będą przetwarzane do ewentualnego wycofania zgody, a po odwołaniu przez okres przedawnienia roszczeń przysługujących administratorowi danych i w stosunku do niego.

**ZLECENIOBIORCA**

**ZLECENIODAWCA**